



Der Erzbischof von Hamburg

Dr. Stefan Heße

Am Mariendom 4

20099 Hamburg

Tel.: (040) 2 48 77 - 290

Fax: (040) 2 48 77 - 295

erzbischof@erzbistum-hamburg.de

Hamburg, den 16.12.2024

Queridos Pastores,  
Queridos hermanos y hermanas,

Para nosotros en la Archidiócesis de Hamburgo, el año 2025 tiene dos signos: celebramos el 30º aniversario del restablecimiento de nuestra diócesis y al mismo tiempo celebramos un Año Santo con la Iglesia universal bajo el lema "Peregrinos de Esperanza"; el Papa Francisco estará en Navidad, inaugurando ceremoniosamente en la Basílica de San Pedro.

La Iglesia Católica celebra años santos cada 25 años y más allá en ocasiones especiales. Un Año Santo es como una pausa en la rutina habitual, una oportunidad para la gratitud, la alegría y la seguridad de que Dios permanece cerca de su pueblo. Él mismo está entre nosotros y camina con su pueblo a través de los siglos.

Varios signos acompañan a los Años Santos: el camino de Dios con su pueblo peregrino se ilustra con los signos de los caminos de peregrinación. Este año, numerosas ofertas de peregrinación nos invitan a recorrer estos "caminos de esperanza", como nuestra peregrinación diocesana a Roma, las rutas de peregrinación de Lübeck o los conocidos formatos de peregrinaciones regionales.

Otro signo, son las llamadas apertura de las Puertas Santas de Roma. Su objetivo es simbolizar la puerta abierta, el corazón abierto de Dios para nosotros los hombres. Retomamos este elemento en la Catedral de Santa María (Mariendom) y en nuestras Iglesias más importantes de Schwerin, Kiel y Lübeck. Como "**lugares de esperanza**", deberían invitaros más que nunca a permanecer, a orar y a recibir los sacramentos. La Iglesia siempre ha asociado esto con la tradición de la llamada indulgencia jubilar.

Otro impulso para el Año Santo que nos da el Papa Francisco es el de ser un "signo de esperanza" para las personas necesitadas. El Santo Padre llama a todos a caminar hacia las personas encarceladas, los enfermos, los solitarios o los que sufren. Es una sugerencia que se aplica a todos nosotros y que espero inspire proyectos sociales nuevos y existentes en la Arquidiócesis de Hamburgo.

**Spendenkonto Erzbistum**

Darlehnskasse Münster

Konto 5151 · BLZ 40060265

BIC: GENODEM1DKM

IBAN: DE56 4006 0265 0000 0051 51



Un símbolo especial en la Mariendom, que representa los 30 años desde el restablecimiento de nuestra arquidiócesis, será la cruz pectoral del Cardenal Paul Ludolf Melchers. El cardenal Melchers, que fue Vicario Apostólico de las Misiones Nórdicas en el siglo XIX, vio los desafíos de la diáspora en sus viajes misioneros y trató de superarlos: falta de sacerdotes, aislamiento de los creyentes, largas distancias hasta las iglesias; una lista que hoy, podría ser relevante. En aquel momento, el cardenal Melchers esperaba y creía que la creación de una diócesis en Hamburgo sería una solución a las cuestiones acuciantes y legó su cruz pectoral al futuro obispo de Hamburgo. Cuando se restableció la diócesis en 1995, el obispo Averkamp fue el primer arzobispo en ejercicio en llevar la cruz, que hasta entonces se encontraba en el Museo Diocesano de Osnabrück. El año que viene retomaré conscientemente este signo de esperanza que proviene de la historia en los servicios religiosos en varios lugares de nuestra arquidiócesis.

La historia de nuestra arquidiócesis se cuenta en una **exposición itinerante**. Estará en exhibición en la Mariendom hasta la Semana de San Ansgar; luego en las Iglesias más importantes y, con suerte, en muchas de nuestras parroquias, que pueden registrarse ahora para una mejor planificación en el correo [martin.colberg@erzbistum-hamburg.de](mailto:martin.colberg@erzbistum-hamburg.de).

Queridos hermanos y hermanas, os invito cordialmente a todos a celebrar el Año Santo 2025 y el 30º aniversario de la diócesis y a convertirnos vosotros mismos en “peregrinos de la esperanza”. Encontrará **información actualizada** sobre el Año Santo y el 30º aniversario de la diócesis en el siguiente sitio web: [www.erzbistum-hamburg.de/heiligesaahr](http://www.erzbistum-hamburg.de/heiligesaahr)

Con la **Celebración de fin de año el 31 de diciembre de 2024 a las 6:15 p.m.** en la Mariendom, también **abriremos ceremoniosamente el Año Santo en nuestra arquidiócesis**. Los invito cordialmente a todos a sumarse a la celebración; Todos los pastores, que puedan organizar esto, también son bienvenidos a unirse a la celebración litúrgica. Lo mismo se aplica a la **Celebración por el 30 aniversario de la diócesis el 7 de enero de 2024** a las 18:15 horas. Ya has recibido la invitación.

Invito cordialmente a todos en las parroquias y comunidades a verse como una comunidad de oración y a entrar en el Año Santo y la celebración del cumpleaños de nuestra diócesis en unidad espiritual con todos los creyentes de nuestra diócesis.

Con todos los mejores deseos para el tiempo de Adviento, la próxima Navidad y el Año Santo 2025.

Suyo

+